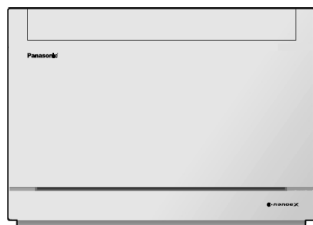


Návod k obsluze Klimatizační jednotka



Model Vnitřní jednotka

CS-Z25UFEAW
CS-Z35UFEAW
CS-Z50UFEAW
CS-MZ20UFEA

Vnější jednotka Single Split (R32)

CU-Z25UBEA
CU-Z35UBEA
CU-Z50UBEA

Multi Split (R410A)

CU-2E12SBE
CU-2E15SBE
CU-2E18SBE

Multi Split (R32)

CU-2Z35TBE
CU-2Z41TBE
CU-2Z50TBE

Návod k obsluze Klimatizační jednotka

Před uvedením zařízení do činnosti si důkladně přečtěte tento návod k obsluze a uschovejte jej pro případné použití v budoucnosti.

Příložené instalační pokyny si uschovejte a před instalací dejte přečíst instalatérovi.

Dálkové ovládání je zabaleno ve vnitřní jednotce a vybaleno instalatérem před instalací.



Poskytuje maximální komfort a čistý vzduch s optimálními způsoby úspory energie.

Vícenásobný klimatizační systém

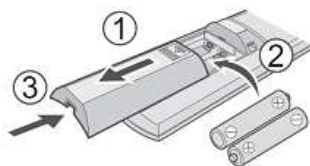
Vícenásobné klimatizační systémy šetří prostor tím, že umožňují připojit více vnitřních jednotek k jedné vnější jednotce.

Kompletní produktové funkce najdete v katalogu.

Dálkové ovládání používejte ve vzdálenosti 8 m od přijímače dálkového ovládání na vnitřní jednotce.

Stručný návod

Vložení baterií



- 1 Otevřete zadní kryt dálkového ovládání.
- 2 Vložte baterie AAA nebo R03.
- 3 Zavřete kryt.

A Nastavení hodin



- 1 Stiskněte nastavte čas .
- Stiskněte podržte na přibližně 5 sekund k zobrazení 12-hodinového (am/pm) nebo 24-hodinového zobrazení času.
- 2 Potvrďte volbu .

Děkujeme vám, že jste si zakoupili klimatizační zařízení Panasonic.

Obsah

Bezpečnostní upozornění	4-7
Způsob použití	8-9
Další informace	10-11
Pokyny pro čištění	12
Řešení problémů	13-15
Informace	16

Příslušenství

- Dálkové ovládání
- 2 baterie AAA nebo R03
- Držák dálkového ovládání
- 2 šrouby držáku dálkového ovládání

Ilustrace v tomto návodu jsou pouze orientační a mohou se lišit od skutečného zařízení. Z důvodu neustálého vývoje zařízení podléhají změnám bez upozornění.



B Základní funkce

- ① Stisknutím **MODE** zvolte požadovaný provozní režim.



- ② Stisknutím **ON/OFF** zapněte/vypněte provoz.

- Pamatujte prosím na to, že pro spuštění zařízení se na displeji zobrazí indikace **OFF**.

- ③ Zvolte požadovanou teplotu.



Rozsah volby:
16,0 °C ~ 30,0 °C /
60 °F ~ 86 °F.

- Stiskněte a podržte **TEMP** na přibližně 10 sekund pro přepnutí zobrazení teploty v °C nebo °F.

Bezpečnostní upozornění

Aby nedošlo k zranění osob a škodě na majetku, důsledně dodržujte následující pokyny:

Nesprávná obsluha způsobená nedodržením následujících pokynů může způsobit ublížení na zdraví nebo škody:

Toto zařízení není určeno pro širokou veřejnost.



Pro zařízení naplněné R32 (mírně hořlavé chladivo).

V případě úniku chladiva a jeho vystavení externímu zdroji zapálení může dojít k požáru.



VAROVÁNÍ

Tato značka varuje před smrtelným nebo vážným zraněním.



UPOZORNĚNÍ

Tato značka varuje před poraněním nebo poškozením majetku.

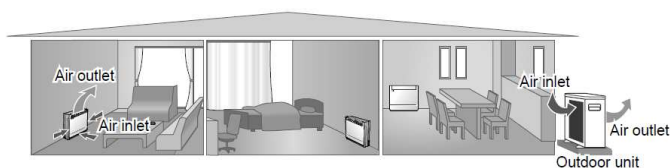
Dodržování pokynů se dělí podle následujících symbolů:



Tento symbol označuje činnost, která je **ZAKÁZANÁ**.



Tyto symboly znamenají, že úkon je **NEZBYTNÝ**.



VAROVÁNÍ

Vnitřní jednotka a vnější jednotka



Toto zařízení mohou používat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, dokud pro ně není zajištěný dohled nebo nebyly poučeny o bezpečném použití zařízení a porozuměly rizikům spojeným s jeho použitím.

Nedovolte dětem hrát si se zařízením. Čištění ani údržbu nesmí provádět děti bez dohledu dospělé osoby.

O vyčištění vnitřních částí, opravách, instalaci, demontáži a opětovné montáži zařízení se poraďte s autorizovaným prodejcem nebo odborníkem.

Nesprávná montáž a manipulace mohou způsobit vytékání kapaliny, zasažení osob elektrickým proudem nebo požár.

Použití jakéhokoliv specifikovaného typu chladicího média si nejdříve ověřte u autorizovaného prodejce nebo specialistu.

Použití jiného typu chladicího média než je předepsané, může způsobit poškození výrobku, výbuch, zranění apod.



Zařízení neinstalujte v prostředí s nebezpečím exploze nebo v hořlavém prostředí. V opačném případě by mohlo dojít ke vzniku požáru.

Do vnitřní ani vnější jednotky klimatizačního zařízení nestrkejte prsty ani jiné předměty, protože rotující části by vám mohly způsobit zranění.



Vnější jednotky se nedotýkejte během bouřky, protože by vás mohl zasáhnout elektrický proud.



Abyste zabránili nadměrnému ochlazení, nenechávejte delší dobu proudit chladný vzduch ze zařízení přímo na sebe.

Na zařízení se nesedejte ani nestoupejte, mohli byste z něj padnout.



Dálkové ovládání



Nedovolte malým dětem, aby si hrály s dálkovým ovládáním, zabráníte tím nechtěnému poknutí baterií.

Napájení



Jako přívodní kabel nepoužívejte upravený kabel, kabel vedený ve společném plášti, prodlužovací kabel nebo nspecifikovaný, zabráníte tak přehřívání a následnému vzniku požáru.



Abyste zabránili přehřívání, vzniku požáru nebo zasažení osob elektrickým proudem:

- Nepoužívejte stejnou elektrickou zásuvku současně pro jiné zařízení.
- Zařízení neobsluhujte mokřýma rukama.
- Napájecí kabel nadměrně neohýbejte.
- Činnost zařízení nespouštějte ani nezastavujte zasunutím nebo vytažením elektrické zástrčky.



Pokud je napájecí kabel poškozený, obraťte se na výrobce zařízení nebo autorizovaného servisního specialistu, případně na jinou kvalifikovanou osobu, zabráníte tím nebezpečí.

Důrazně doporučujeme do obvodu zařízení nainstalovat jistič proti svodovému proudu nebo zařízení na ochranu před zbytkovým proudem, aby nedošlo k zasažení osob elektrickým proudem nebo vzniku požáru.

Abyste zabránili přehřívání, vzniku požáru nebo zasažení osob elektrickým proudem:

- Elektrickou zástrčku zasuňte správným způsobem.
- Prach na elektrické zástrčce utírejte pravidelně suchým hadříkem.

V případě neobvyklého provozu nebo závady přestaňte zařízení používat a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky, nebo vypněte napájení zařízení vypínačem a jističem. (Hrozí riziko kouření/vzniku požáru/zasažení osob elektrickým proudem). Příklady nestandardního chování/závady

- Časté vyřazení jističe proti svodovému proudu.
 - Cítit spáleninu.
 - Jednotka vydává neobvyčné zvuky nebo vibruje.
 - Unikání vody z vnitřní jednotky.
 - Nepřiměřeně přehřátý napájecí kabel nebo zástrčka.
 - Nelze ovládat rychlost ventilátoru.
 - Zařízení i po zapnutí okamžitě přestane pracovat.
 - Ventilátor se nezastaví ani po zastavení provozu zařízení.
- Okamžitě kontaktujte prodejce a požádejte jej o údržbu/opravu.



Toto zařízení musí být uzemněné, aby se zabránilo zasažení osob elektrickým proudem nebo vzniku požáru.



Abyste zabránili zasažení osob elektrickým proudem, vypněte napájení zařízení a vytáhněte zástrčku z elektrické zásuvky:



- Před čištěním nebo údržbou,
- Při dlouhodobém odstavení nebo
- Během silné bouřky s blesky.

Bezpečnostní upozornění



VAROVÁNÍ

Bezpečnostní opatření pro zařízení naplněné R32

Při použití zařízení a manipulaci s různými chladivými dejte pozor na následující body.



Zařízení se musí namontovat a/nebo používat v místnosti s podlahovou plochou větší než A_{\min} (m²) a v dostatečné vzdálenosti od zdrojů vznícení jako je nadměrné teplo/jiskry/otevřený plamen nebo nebezpečných prostor, jako jsou prostory s plynovými spotřebiči, vařením na plyně, síťovými systémy zásobování plynem nebo elektrickými chladicími zařízeními apod.). (V Tabulce A v Instalačním návodu najdete údaje pro A_{\min} (m²))

Mějte na paměti, že chladivo nemusí obsahovat aromatickou látku, proto doporučujeme použít vhodné detektory úniku hořlavých chladících směsí a ověřit jejich funkčnost a schopnost upozornit na únik.

Jelikož je provozní tlak vyšší než u modelů s chladivem R22, některá potrubí, instalace a servisní nářadí mají speciální typ.

Zejména v případě výměny modelu zařízení používajícího chladivo R22 za model používající chladivo R32 vždy vyměňte potrubí a matice na vnější jednotce za takové, které lze použít s chladivem R32 a R410A.

V případě chladiva R32 možno použít stejnou matici na vnější jednotce a potrubí pro model R410A.



Modely, které používají chladivo R32 a R410A, mají odlišný průměr plnicího otvoru, aby je nebylo možné naplnit chladivem R22 a z důvodu bezpečnosti. Při plnění zkontrolujte. [Průměr plnicího otvoru pro R32 a R410A je 12,7 mm.]

Zvyšte opatrnost, aby se do potrubí nedostaly cizí látky (olej, voda apod.). Také při skladování potrubí bezpečně zapečte otvor jeho stisknutím, zalepením páskou apod. (Manipulace s chladivem R32 je podobná jako s R410A.)

Zařízení se musí skladovat na dobře větraném místě.

Zařízení se musí skladovat v místnosti bez trvalého otevřeného ohně a zdrojů vznícení.

Zařízení skladujte tak, abyste zabránili mechanickému poškození.



Nepoužívejte jiné prostředky k urychlení procesu rozmrazování nebo čištění, než doporučené výrobcem.

Jakýkoliv nevhodný způsob nebo použití nekompatibilního materiálu může způsobit poškození produktu, explozi a vážná zranění.

Žádné části zařízení nepropichujte ani nespalujte, protože zařízení je pod tlakem. Nevystavujte zařízení nadměrnému teplu, plameni, zdrojům jiskření nebo jiným zdrojům vznícení. V opačném případě může dojít k explozi a zranění nebo smrti.



UPOZORNĚNÍ

Vnitřní jednotka a vnější jednotka



Vnitřní jednotku nemyjte vodou, benzínem, ředidlem ani čisticím práškem, abyste zabránili poškození nebo korozi jednotky.

Zařízení nepoužívejte k uchovávání přesných zařízení, potravin, zvířat, rostlin, uměleckých děl nebo jiných předmětů. Mohlo by dojít například s zhoršením kvality zařízení apod.

Ve směru proudění vzduchu z klimatizačního zařízení nepoužívejte žádné spalovací zařízení, zabráníte tak šíření požáru.

Na rostliny nebo domácí zvířata nenechávejte proudit vzduch přímo z klimatizačního zařízení, předejdete tak zranění a jiným nepříznivým účinkům.

Nedotýkejte se ostré hliníkové lamely, její ostré části mohou způsobit zranění.



Vnitřní jednotku nezapínejte během voskování podlahy. Po navoskování podlahy místnost důkladně vyvětrejte, teprve pak zapněte zařízení.

Zařízení nemontujte a nepoužívejte na zakouřených místech ani na místech s obsahem olejových částic ve vzduchu, zabráníte tak poškození zařízení.

Zařízení za účelem čištění nedemontujte, mohli byste se zranit.

Při čištění zařízení nestůjte na nestabilní židli, mohli byste se zranit.

Na zařízení neumísťujte vázy nebo nádoby s vodou. Rozlitá voda by mohla vniknout do zařízení a poškodit izolaci. Mohlo by dojít k zasažení osob elektrickým proudem.

Během provozu neotvírejte okna a dveře na dlouhou dobu, jinak dojde k vysoké spotřebě energie a \ nepříjemným změnám teploty.



K zabránění kapání vody zkontrolujte, zda odvodňovací potrubí:

- Je správně připojené,
- Není ucpané nebo
- Není ponořené ve vodě

Po delším provozu zařízení nebo při použití se spalovacím zařízením místnost pravidelně větrejte.

Po delším provozu zařízení nebo při použití se spalovacím zařízením místnost pravidelně větrejte, zabráníte tak pádu zařízení.

Dálkové ovládání



Nepoužívejte nabíjecí (Ni-Cd) baterie. Mohli by poškodit dálkové ovládání.



Abyste zabránili závadě nebo poškození dálkového ovládání:

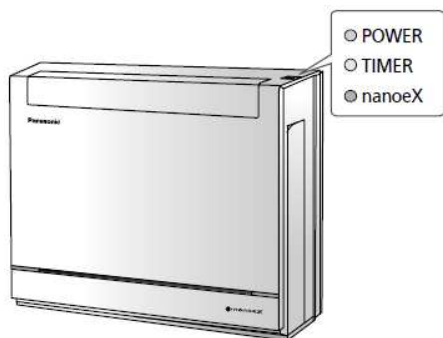
- Pokud nebudete zařízení delší dobu používat, z dálkového ovládání vyndejte baterie.
- Nové baterie stejného typu vložte dle naznačené polaridy.

Napájení

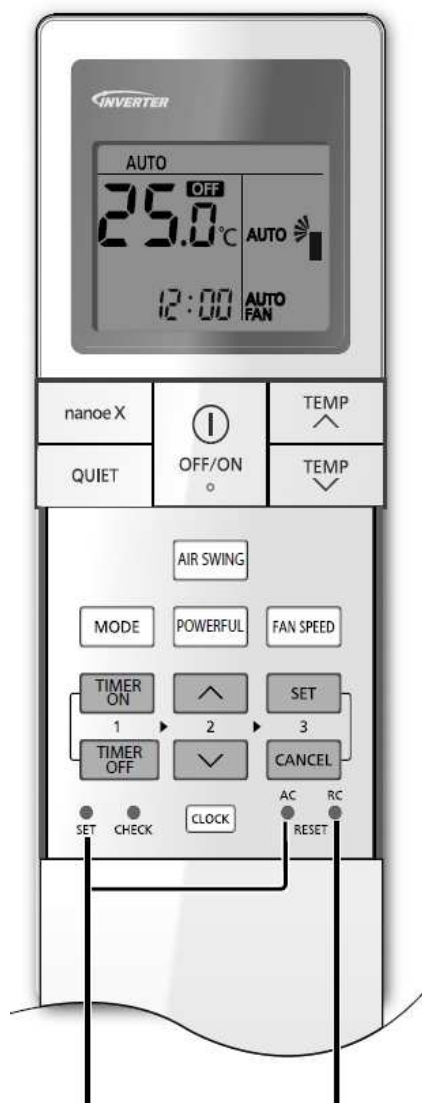
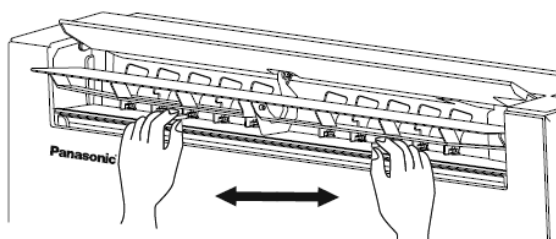


Zástrčku neodpojujte tahem za kabel, abyste zabránili zasažení elektrickým proudem.

Způsob použití



Nastavení směru proudění vzduchu



Při běžných operacích se nepoužívá.

Stisknutím tlačítka obnovíte počáteční nastavení dálkového ovládání.

Nastavení rychlosti ventilátoru



- V režimu AUTO (Automatický) se rychlost ventilátoru vnitřní jednotky automaticky nastavuje dle provozního režimu.
- Chcete-li mít prioritně provoz s nízkou úrovní hluku, zvolte nejnižší rychlost ventilátoru (■).

Přepínání mezi výkonným a tichým režimem



POWERFUL (max. výkon):

Rychlé dosažení nastavené teploty

- Tato funkce se automaticky ukončí po 20 minutách.

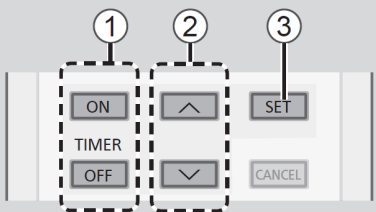
QUIET (Režim tichého provozu):

Vychutnejte si tichý provoz

- Tato funkce umožňuje snížit provozní hluk způsobený prouděním vzduchu.

Nastavení časovače

Dostupné jsou dva časovače zapnutí a vypnutí, umožňující zapnutí nebo vypnutí zařízení v různých nastavených dobách.



1 Zvolte časovač zapnutí (ON) nebo vypnutí (OFF) zařízení

Příklad: Vypnout ve 22:00

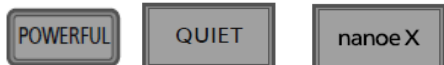
• Každým stisknutím: $\text{ON} \rightarrow \text{OFF} \rightarrow \text{CANCEL}$

2 Nastavte požadovaný čas

3 Potvrďte volbu

- Chcete-li zrušit časovač zapnutí nebo vypnutí, stisknutím **ON** nebo **OFF** ON zvolte příslušný časovač nebo potom pak stiskněte ON **CANCEL**.
- Byl-li časovač zrušen manuálně nebo z důvodu přerušení dodávky elektrické energie, můžete jej obnovit stisknutím **ON** nebo **OFF** zvolením příslušného časovače ON nebo ON a pak stisknutím **SET**.
- Dle pořadí se zobrazí a aktivuje následující časovač.
- Časovaný provoz je založen na hodinách nastavených na dálkovém ovládní a po nastavení se aktivuje každý den. Chcete-li nastavit hodiny, přečtěte si Stručný návod.

Poznámka



- Tyto funkce lze aktivovat ve všech režimech a lze je zrušit opětovným stisknutím odpovídajícího tlačítka.



- Tyto funkce nelze zvolit najednou.

Další informace...

Provozní režim

AUTO (Automaticky): Během této činnosti bliká indikátor napájení.

Single

- Zařízení každých 10 minut zvolí provozní režim dle nastavené teploty a teploty v místnosti.

Multi

- Zařízení každé 3 minuty zvolí provozní režim dle nastavené teploty, vnější teploty a teploty v místnosti.
- Vnitřní jednotky lze ovládat jednotlivě nebo najednou. Priorita činnosti je daná první jednotkou, která byla zapnutá.
- V průběhu provozu nelze režim vytápění (HEAT) a chlazení (COOL) aktivovat současně pro různé vnitřní jednotky.
- Indikátor napájení bliká, což značí, vnitřní jednotka je v pohotovostním režimu pro jiný provozní režim.

HEAT (Vytápění): Indikátor napájení bliká v počáteční fázi této operace. Než se zařízení zahřeje, trvá to určitou dobu.

Multi

- U systému, ve kterém byl zamčený režim HEAT (vytápění), pokud je zvolený jiný provozní režim než HEAT (vytápění), se vnitřní jednotka zastaví a začne blikat indikátor napájení POWER.

COOL (Chlazení): Nabízí efektivní chlazení v souladu s vašimi potřebami.

DRY (Odvlhčování): Zařízení pracuje v režimu nízkých otáček ventilátoru, čímž prostředí jemně ochlazuje.

Nastavení teploty šetřící energii

Používáním zařízení v rozsahu doporučené teploty můžete ušetřit elektrickou energii.

HEAT (Vytápění): 20,0 °C ~ 24,0 °C / 68 °F ~ 75 °F.

COOL (Chlazení): 26,0 °C ~ 28,0 °C / 79 °F ~ 82 °F.

Směr proudění vzduchu

V režimu chlazení (COOL)/vytápění (DRY):

Pokud je nastavená funkce automaticky (AUTO), lamely se automaticky kolísají nahoru/dolů.

V režimu vytápění (HEAT):

Pokud je nastavená funkce automaticky (AUTO), horizontální lamela se zafixuje v předem určené poloze.

Ovládání automatického opětovného spuštění

Dojde-li k výpadku a následnému obnovení elektrické energie, zařízení se po uplynutí určité doby automaticky opět spustí v předchozím režimu a s nastavením směru vzduchu, jaký byl před výpadkem.

- Toto nastavení nelze použít, pokud je nastavený ČASOVAČ.

Provozní podmínky

Toto klimatizační zařízení používejte v teplotním rozsahu, který je uvedený v tabulce.

Teplota °C (°F)		Vnitřní		Jednoduchá rozdělená vnější jednotka *1		Vícenásobná rozdělená vnější jednotka *2	
		TSM	TVM	TSM	TVM	TSM	TVM
CHLAZENÍ	Max.	32 (89.6)	23 (73.4)	43 (109.4)	26 (78.8)	46 (114.8)	26 (78.8)
	Min.	16 (60.8)	11 (51.8)	-10 (14.0)	-	-10 (14.0)	-
VYTÁPĚNÍ	Max.	30 (86.0)	-	24 (75.2)	18 (64.4)	24 (75.2)	18 (64.4)
	Min.	16 (60.8)	-	-15 (5.0)	-16 (3.2)	-15 (5.0)	-16 (3.2)

*1 CU-Z25UBEA, CU-Z35UBEA, CU-Z50UBEA

*2 CU-2E12SBE, CU-2E15SBE, CU-2E18SBE, CU-2Z35TBE, CU-2Z41TBE, CU-2Z50TBE

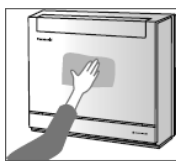
Pokyny pro čištění

Abyste zajistili optimální výkon zařízení, je nutné provádět údržbu v pravidelných intervalech. Znečištění zařízení může vést k poruše a můžete vidět chybový kód „H 99“. Poradte se s autorizovaným prodejcem.

- Zařízení před čištěním vypněte a odpojte od elektrické sítě.
- Nedotýkejte se hliníkové lamely, její ostré části mohou způsobit zranění.
- Nepoužívejte benzín, ředidlo ani čisticí prášek.
- Používejte jen mýdla (≈ pH 7) nebo neutrální saponáty.
- Nepoužívejte vodu s teplotou vyšší než 40 °C/104 °F.

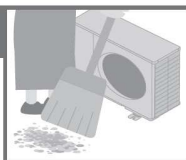
Vnitřní jednotka

Zařízení zlehka utřete měkkým suchým hadříkem.

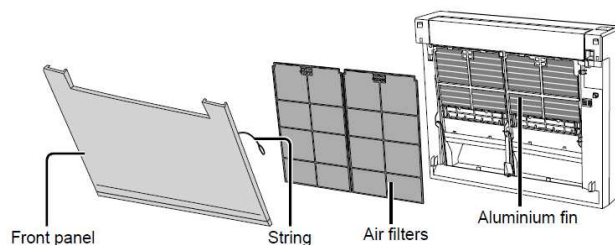


Vnější jednotka

Ujistěte se, zda není vývod vzduchu na vnější jednotce zablokovaný padnutým listím nebo sněhem. Odstraňte veškeré překážky z odtokového potrubí.



Vnitřní jednotka



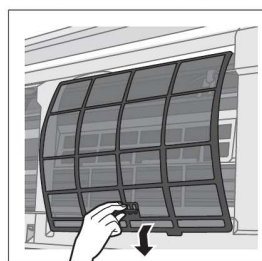
Vzduchové filtry

Každé 2 týdny

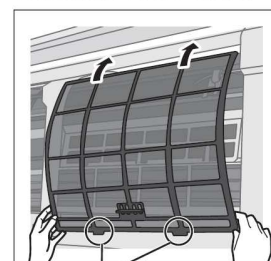
- Abyste zabránili poškození povrchu filtru, umyjte/oplachujte jej velmi opatrně.
- Filtry nechte důkladně vyschnout ve stínu, dál od ohně nebo přímé sluneční záření.
- Je-li filtr poškozený, kupte nový.



Odmontování vzduchového filtru



Nasazení vzduchového filtru

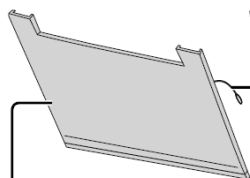


Zasuňte do jednotky

Čelní panel

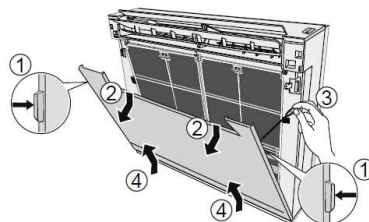
Pak jej jemně umyjte a osušte.

Sundejte čelní panel



- ① Uvolněte háčky na obou koncích.

Bezpečně jej zavřete



- ③ Zavřete směrem dolů.
- ④ Zatláče na oba konce a střed čelního panelu.

- ① Zasuňte po obou stranách.

Řešení problémů

Následující příznaky neznamenaí závadu.

Problém	Příčina
Z vnitřní jednotky se šíí opar. Během provozu slyšet zvuk proudění tekutiny. V místnosti je divný zápach.	<ul style="list-style-type: none"> • Kondenzace v důsledku ochlazování. • Způsobuje to proudění chladicí směsi uvnitř zařízení. • Je možné, že je to vlhký zápach ze zdí, koberců, nábytku nebo šatstva.
Vnitřní ventilátor se při automatickém nastavení rychlosti občas zastaví. Vzduch dál proudí i po zastavení provozu zařízení.	<ul style="list-style-type: none"> • Tato funkce umožňuje odstranit zápach z prostředí během provozu. • Odebírání zbytkového tepla z vnitřní jednotky (maximálně 30 sekund).
Po opětovném spuštění se provoz o několik minut opozdí. Z vnější jednotky uniká voda nebo pára.	<ul style="list-style-type: none"> • Opoždění je ochrana kompresoru zařízení. • Dochází ke kondenzaci nebo vypařování na povrchu trubek.
Indikátor časovače TIMER stále svítí.	<ul style="list-style-type: none"> • Časovač je aktivován a nastavení platí opakovaně každý den.
Indikátor napájení POWER bliká v režimu vytápění (HEAT), přičemž ze zařízení nevychází teplý vzduch (a lamela je zavřená).	<ul style="list-style-type: none"> • Zařízení je v režimu rozmrazování (a funkce proudění vzduchu AIR SWING je nastavená do režimu AUTO (automaticky)).
Vnitřní ventilátor se při vytápění občas zastaví. Indikátor napájení POWER bliká již před zapnutím zařízení.	<ul style="list-style-type: none"> • Zabrání se tak nežádoucímu ochlazení. • Toto je první krok v přípravě na provoz, když je nastavené časované zapnutí. Při nastavení časovače zapnutí se může zařízení spustit dříve (až o 35 minut) před nastaveným časem, aby se požadovaná teplota dosáhla v nastavenou dobu.
Během provozu slyšet praskání. Na zdi je nahromaděný prach.	<ul style="list-style-type: none"> • Změny teploty způsobují roztahování/stahování zařízení. • Je to způsobené cirkulací vzduchu nebo generováním statické energie klimatizačním zařízením. Některé typy tapet mohou snadno zachycovat prach (doporučuje se častější čištění oblasti kolem klimatizačního zařízení).
V průběhu režimu COOL (chlazení)/DRY (odvlhčování) se vnitřní jednotka zastaví a začne blikat indikátor napájení POWER.	<ul style="list-style-type: none"> • Systém byl zamčený na provoz jen v režimu HEAT (vytápění).
Změna zbarvení některých plastových dílů.	<ul style="list-style-type: none"> • Změna zbarvení závisí na druhu materiálů použitých v plastových dílech, přičemž je urychlená při vystavení teple, slunečnímu záření, UV záření nebo povětrnostním vlivům.
Kapacita chlazení/vytápění je snižená v průběhu nastavení nejnižších otáček ventilátoru.	<ul style="list-style-type: none"> • Nízké otáčky ventilátoru jsou provozem s nízkým hlukem, takže kapacita chlazení/vytápění může být snižená (v závislosti na podmínkách). Zvýšením otáček ventilátoru zvýšíte kapacitu.

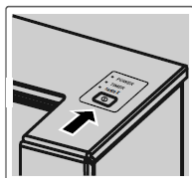
Než budete kontaktovat servis, zkontrolujte zařízení dle následujících pokynů

Problém	Zkontrolujte
Provoz v režimu vytápění (HEAT)/chlazení (COOL) je neefektivní.	<ul style="list-style-type: none"> • Správně nastavte teplotu. • Zavřete všechny okna a dveře. • Vyčistěte nebo vyměňte filtry. • Odstraňte všechny překážky v otvorech proudění vzduchu.
Zařízení je během provozu hlučné.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda není zařízení namontované šikmo. • Zavřete čelní panel správně.
Dálkové ovládání nefunguje. (Jas displeje je nízký nebo vysílaný signál je slabý.) Zařízení nefunguje.	<ul style="list-style-type: none"> • Baterie vložte správně. • Vyměňte slabé baterie za nové. • Zkontrolujte, zda není vypnutý jistič. • Zkontrolujte, zda nejsou nastavené časovače.
Zařízení nepřijímá signál z dálkového ovládání.	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda před není před přijímačem žádná překážka. • Zářivkové osvětlení může rušit přenos řídicích signálů dálkového ovládání. Poradte se s autorizovaným prodejcem.

Řešení problémů


Když...

■ Chybí dálkové ovládání nebo došlo k poruše



1. Zvedněte čelní panel.
2. K aktivaci automatického režimu (AUTO) stiskněte tlačítko jednou.
3. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud nezazní 1 zvuková signalizace, pak tlačítko uvolněte pro použití nuceného režimu chlazení (COOL).
4. Opakujte krok 3. Stiskněte a podržte tlačítko, dokud nezazní 2 zvukové signalizace, pak tlačítko uvolněte pro použití nuceného režimu vytápění (HEAT).
5. Zařízení vypnete opětovným stisknutím tlačítka.

■ Jsou indikátory příliš jasné

- Pokud chcete ztlumit nebo obnovit jas indikátoru jednotky, stiskněte a podržte  na 5 sekund.

■ Provádíte sezónní kontrolu po delší odstavce

- Zkontrolujte baterie v dálkovém ovladači.
- Zkontrolujte, zda nejsou žádné překážky kolem otvorů přívodu a vývodu vzduchu.
- Tlačítkem Auto OFF/ON (Automatické vypnutí/zapnutí) zvolte funkci COOL (chlazení)/HEAT (vytápění). Po 15 minutách provozu je normální, že mezi přívodem vzduchu a vývodem vzduchu jsou následující teplotní rozdíly:

COOL: $\geq 8\text{ }^{\circ}\text{C}$ / $14.4\text{ }^{\circ}\text{F}$

HEAT: $\geq 14\text{ }^{\circ}\text{C}$ / $25.2\text{ }^{\circ}\text{F}$

■ Jednotky nebudou použity delší dobu

- Aktivujte režim HEAT (vytápění) na 2~3 hodiny, aby se důkladně vysušili vnitřní části a zabránili vzniku plísní.
- Zařízení vypněte a odpojte jej od elektrické sítě.
- Z dálkového ovládání vyndejte baterie.

NEPOUŽITELNÉ ZAŘÍZENÍ

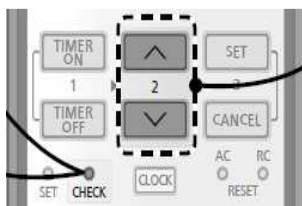
V následujících případech VYPNĚTE NAPÁJENÍ A ODPOJTE ZAŘÍZENÍ OD ELEKTRICKÉ ZÁSUVKY:

- Zařízení během provozu vydává neobyčejné zvuky.
- Vniknutí vody nebo cizích předmětů do dálkového ovládání.
- Unikání vody z vnitřní jednotky.
- Časté vyřazení jističe.
- Nepřiměřeně přehřátý napájecí kabel.
- Nesprávná činnost přepínačů nebo tlačítek.

Způsob získání chybových kódů

Pokud zařízení přestane pracovat a bliká indikátor časovače (TIMER), použijte dálkové ovládání pro získání chybového kódu.

- ① Stiskněte na 5 sekund
- ③ Stiskněte na 5 sekund pro ukončení kontroly



- ② Tiskněte, než neuslyšíte pípnutí, pak si запиšte chybový kód
- ④ Zařízení vypněte a chybový kód oznamte autorizovanému prodejci

- V případě některých chyb můžete zařízení restartovat v omezeném provozu, v takovém případě po jeho spuštění zazní 4 zvukové signalizace.

Diagnostické zobrazení	Odchylna/Kontrola ochrany
H 00	Žádná paměť o poruše
H 11	Nestandardní komunikace vnitřní/vnější jednotky
H 12	Kapacita vnitřní jednotky je nesrovnatelná
H 14	Abnormalita snímače teploty vnitřního vzduchu
H 15	Abnormalita snímače teploty vnějšího kompresoru
H 16	Abnormalita vnějšího transformátoru proudu (CT)
H 19	Uzamčení mechanismu motoru vnitřního ventilátoru
H 21	Abnormalita provozu plovákového snímače
H 23	Abnormalita teplotního snímače 1 vnitřního výměníku tepla
H 24	Abnormalita teplotního snímače 2 vnitřního výměníku tepla
H 25	Abnormalita vnitřního iontového zařízení
H 27	Abnormalita snímače teploty vnějšího vzduchu
H 28	Abnormalita teplotního snímače vnějšího výměníku tepla
H 30	Abnormalita snímače teploty vnějšího výfukového potrubí
H 32	Abnormalita teplotního snímače 2 vnějšího výměníku tepla
H 33	Nesprávné připojení vnitřní/vnější jednotky
H 34	Abnormalita snímače teploty vnějšího chladiče
H 35	Nepříznivý proud vody vnitřní/vnější jednotky
H 36	Abnormalita snímače teploty vnějšího plynového potrubí

Diagnostické zobrazení	Odchylna/Kontrola ochrany
H 37	Abnormalita snímače teploty vnějšího potrubí na kapaliny
H 38	Nesprávné připojení vnitřní/vnější jednotky (kód značky)
H 39	Abnormální provoz vnitřní jednotky nebo pohotovostní režim
H 41	Abnormální připojení vodičů nebo potrubí
H 59	Abnormalita eko snímače
H 64	Abnormalita vnějšího snímače vysokého tlaku
H 67	nanoe abnormalita
H 70	Abnormalita světelného snímače
H 97	Uzamčení mechanismu motoru vnějšího ventilátoru
H 98	Vnitřní ochrana proti vysokému tlaku
H 99	Ochrana proti zamrznutí vnitřní jednotky
F 11	Abnormalita přepínání čtyřcestného ventilu
F 17	Zamrznutí vnitřních jednotek v pohotovostním režimu
F 90	Ochranný obvod korekce účinnosti (PFC)
F 91	Abnormalita chladicího cyklu
F 93	Abnormální oběh vnějšího kompresoru
F 94	Ochrana proti překročení výtlačku kompresoru
F 95	Ochrana proti vysokému tlaku vnější jednotky
F 96	Ochrana proti přehřátí modulu výkonového tranzistoru
F 97	Ochrana proti přehřátí kompresoru
F 98	Celková ochrana proti běžnému proudu
F 99	Zajišťování vrcholu stejnosměrného proudu (DC) vnější jednotky

Informace pro uživatele o sběru a likvidaci starých zařízení a použitých baterií



Tyto symboly na výrobcích, obalech a/nebo v průvodní dokumentaci znamenají, že použité elektrické a elektronické výrobky a baterie se nesmí likvidovat jako běžný komunální odpad.

V zájmu zajištění správného způsobu likvidace, zpracování a recyklace odevzdejte tyto výrobky a použité baterie na specializovaném sběrném místě v souladu s vaší národní legislativou.

Správným způsobem likvidace těchto výrobků a baterií přispějete k zachování cenných zdrojů a zabráníte případným negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí, které by jinak mohly vzniknout v důsledku nesprávného zacházení s odpady.

Podrobnější informace o sběru a recyklaci opotřebených výrobků a použitých baterií získáte na místním úřadě, ve firmě zajišťující likvidaci odpadu nebo u prodejce, od kterého jste si výrobky zakoupili.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národní legislativou udělené pokuty.



Pro firmy a společnosti v zemích Evropské unie

V případě potřeby likvidace opotřebených elektrických a elektronických zařízení získáte bližší informace od svého prodejce nebo dodavatele.

[Informace o likvidaci výrobků v zemích krajinách mimo Evropskou unii]

Tyto symboly platí je pro uživatele v zemích Evropské unie. V případě potřeby likvidace se prosím obraťte na místní úřady nebo prodejce a informujte se o správném způsobu likvidace.



Pb

Poznámka týkající se symbolu baterie (dva příklady symbolů ve spodní části):

Tento symbol může být použitý v kombinaci s chemickou značkou. V takovém případě vyhovuje požadavkům stanoveným směrnicí pro obsaženou chemikálii.

Výrobek Panasonic

Na tento výrobek se vztahuje záruka E-Guarantee Panasonic.

Odložte si doklad o koupi.

Záruční podmínky a informace o tomto výrobku jsou dostupné na www.panasonic.com/sk nebo na následujících telefonních číslech:

220622911 – číslo pro volání z pevné sítě

Panasonic Corporation

1006 Kadoma, Kadoma City,
Osaka, Japonsko

Webová stránka: <http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation

Autorizovaný zástupce v EU
Panasonic Testing Centre
Panasonic Marketing Europe GmbH
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Německo

ACXF55-19350